

## C E R T I F I C A T E

The undersigned CHARLES JONGENEEL, Captain RNIA, Head of War Crimes Section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS), being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed statement is a full, true, complete and accurate copy of the original Dutch document entitled:

Statement by Dr. F.H. TERHEGGE, officer IInd class Royal Netherlands Ind.Army Medical Corps, concerning the shooting of six men, Menadonese and Ambonese, in the 4th and 9th Battalion-barracks, on May 5(5), 1942, at TJIN AHI, No.01/188/6

which original document is a part of the official records of the NEFIS.

signature:

/s/ Ch. Jongeneel

SEAL

Batavia, August 29th, 1946.

Subscribed and sworn to before me K.A. DE WEERD, LL.D., Major Artillery RNIA, Senior Official attached to the Office of the Attorney-General N.E.I.

signature:

/s/ K. A. DeWeerd

SEAL

## C E R T I F I C A T E

The undersigned CHARLES JONGENSEEL, Captain RNIA, Head of War Crimes Section of NETHERLANDS FORCES INTELLIGENCE SERVICE (NEFIS), being first duly sworn on oath deposes and states that the annexed statement is a full, true, complete and accurate copy of the original Dutch document entitled:

Statement by Dr. F.H. TERHEGGE, officer IInd class Royal Netherlands Ind.Army Medical Corps, concerning the shooting of six men, Menadonese and Ambonese, in the 4th and 9th Battalion-barracks, on May 5(5), 1942, at TJITAHU, No.01/188/6

which original document is a part of the official records of the NEFIS.

signature:

/s/ Ch. Jongeneel

SEAL

Batavia, August 29th, 1946.

Subscribed and sworn to before me K.A. DE WEERD, LL.D., Major Artillery RNIA, Senior Official attached to the Office of the Attorney-General N.E.I.

signature:

/s/ K. A. DeWeerd

SEAL

Concerning the shooting of 6 men, Menadonese and Ambonese, in the 4th and 9th Battalion, on May 5, 1942, at TJIRAH.

-----

This took place as a consequence of attempts to escape, when the men were caught, led through various camps with wooden boards around their neck, after having passed a night tied up near the Jap. office.

There were also two Europeans who were executed the same day in the 6th Battalion for leaving the camp during the nights.

During the execution of the six native soldiers I and many officers with me, were in our barracks, where we distinctly heard the shooting. Afterwards I went outside and to the place of execution. On my way I met an extremely nervous man, calling for a doctor. I made myself known as such, whereupon he told that the Jap. had asked for a doctor, because one of the victims could not be killed. He had already had many shots (I think 13). I went there and found two bodies, one dead and the other dying. The Jap. (a subaltern officer), with a silvery set of upper teeth, gave two more shots in my presence from a Dutch service revolver, both through the head. This non-commissioned officer apparently was embarrassed with the whole thing and in nervous condition. After having fired the two shots he went away. I continued to observe the condemned and he continued to groan. As I knew that the man could expect immediate burial, or at least could assume this with practical certainty, I called back the Japanese and indicated the place of the heart, which had not yet been transfixed by a shot, whereupon he aimed a last shot at it, which was sufficient. The very careless and indifferent manner in which the Jap. non-commissioned officer aimed at the head of the almost lifeless man, made a distinctly nauseating impression on me. It looked as if he was popping at a bag of flour, instead of at a human being in his last struggle.

As I heard, the two Europeans who, during the execution, in our camp of the six men, were put in the front row, not blindfolded, amongst the spectators, were shot that same day in the 6th Battalion, in spite of the petition for mercy from their wives. If I remember well one had six children, the other 2. The face of one of the two men was swollen as a result of blows received. For the six others also an official petition for mercy had been presented, which was not granted.

signed Dr. F.H. Terheege,  
Medical Officer IInd Class Royal Army Medical  
Corps.

In my barrack-room, situated immediately nextdoor to the square where the execution took place, were, as far as I remember the following doctors:

J. A. Slot, Medical Officer IInd Class R.N.I.A.,  
doctor at Semarang;  
Groot Wesseldijk, Medical Off. IInd Cl. RNIA,  
doctor in Batavia;  
H. van Doornum, Medical Off. IInd Cl., surgeon, assistant  
to Professor Redingius;  
J. Bryan, Medical Off. Ist Cl., doctor N.K.P.M.;  
de Jong, Medical Off. Ist Cl., Palembang.



# EXHIBIT NO. 1715

Evidentiary Document 5783

## 証 明 書

下記署名、蘭印軍大尉知蘭軍情報部戦犯課長「チャールズ・モウガネール」がネールに先ズ正式ニ宣誓、上条附陳述書に左記標題、和蘭語原本全文、真正完全且正確ナル事ニ付尚右原本、知蘭軍情報部、正式記録、一部ナルコトヲ證言ス。

## 記

一九四二年、昭和十七年、五月五日「サマタ」ニ於テル第百四第大隊兵舎ニ行ハル「メナレ」及「マッポル」六名、射殺ニ関スル蘭印軍陸軍ニ歸屬ニ級將校「エド・ビー・テル・グ」博士ニ依リ陳述

第〇五、一八八、六号。

署名  
チャールズ・モウガネール  
(知蘭軍情報部官印)

一九四六年、昭和二十一年、八月二十九日「シタマヤ」

余、蘭領東印度検事總長廳事務局附主任官、知蘭軍砲兵少佐法蘭士博士「カ・ピー・ファン・デル・グーフト」ニ署名、宣誓セリ。

FILE COPY  
署名  
「カ・ピー・ファン・デル・グーフト」  
(シタマヤ、検事廳官印)

RETURN TO ROOM 361

一九四二年、昭和十七年、五月五日「サマタ」ニ於テ、第百四第大隊兵舎ニ行ハル「メナレ」及「マッポル」六名、射殺ニ関スル。

之、逃亡未遂、結果トシテ行ハルモ「エド・ビー・テル・グ」其、當時彼等、逮捕サレ

一、日本軍事務所附近ニ待サレ、一晩ヲ経過スル後、順、周圍ニ大鐵、板ヲ「メナレ」所、收容所ニ引キ廻サレ。

右、事件ニ際シテ、二人、歐洲人ガサレ、彼等、夜間ニ收容所ヲ

doc 5783

主ツク廉ヲ以テ第六大隊ニ於テ同日處刑セラル。

六名、士民兵處刑中ニ私父多数、將校等ハ一諸ニ致々、兵舎ニ居テ、ソニテ其處カニ明カニ銃声ヲ聞イテ。

ソニテ其處カニ明カニ銃声ヲ聞ケル。

事、済ハス後ニ私ハ舍ヲ出テ刑場ヘ行ツ。途中 我ニ非常ニ不安ニ馳ル  
タ馬ガ醫師ヲホメテ居ルニ出逢ヅ。私ハ彼ニ私ハ醫師ヲアヒト告グ。  
ソコニ彼ハ其犠牲者中、一名ガ殺シガハタイ日本人ガ醫師ヲホメテ  
サスト語ヅ。彼ハ既ニ多数、彈丸ヲ受ケテ居ル。(私ハ十三発ト思フ)  
私ハ其處ヘ行ツ。ソコニニッ、人体、一ツハ死ニ他ハ死ニカハテ居ル  
ヲ見ス。上頸ニ銀、義齒、アル日本人(下士官)ハ私ハ面前ヲ和  
蘭軍、拳銃カラニ發、彈丸ヲ頭ニ打込ツ。此、下士官ハ明カ事  
ノ顛末ニ當惑シテ神経的ナ状態ニ入ツ。ニ發射込ツ後彼ハ立止  
ツ。私ハ其、受刑者、觀察ヲ續ケツ。ソコニ彼ハ苦ミツテ呻リツ。此、  
男ハ直ニ埋メラレカ成ハサストモソコト可ナリ。確實ト私思ハシタ  
ハテ、私ハ其日本人ヲ呼ビ度ニ心臓ノ位置ヲ示ス。其處ハ未ダ一  
發、彈丸ヲ貫通シテ居ナカツ。ソコニ彼ハ最後、彈丸ヲソコニ狙ツ。  
ソコニ死シタツ。殆ト生命ナキ男ハ頭ヲ狙ツ。日本下士官、不注ニ我ナ  
ソコニ無頓着ナ態度ハ判ツキリト私ハ嫌氣ヲ催サシメツ。彼ハ最後、苦  
悶ニアル人間ニ對シテハ、何モ考慮ニ對シテ彈丸ヲ射テ居ルハ、ヤラシ  
ク。

私、園ヲトコロニ吾ガ牧客所ニ於ケル例、六名、處刑中、觀望者ニ伍ニテ  
眼隠モサシメ、前列ニ立タシム二人、歐洲人、其、細君達ヨリ、助命、數  
願書カクシタモ、同日第六大隊ニ於テ射殺サシム。一人ハ六人、子供  
カアリ、他、一人ハ二人、子供カクシタト私ニ思ヒマス。二人中、一人、顔ハ殴打ヲ  
受ケタ結果、臆シテ居ヌ。六人、他、者ニ對シテモ、亦正ニ助命、數願書

250

doc 5783

が授けられたことがあり

名蘭王国陸軍少尉に授けられた

は、このように博士と題名を

死刑執行、その直ちに受刑せしめ、金貨三等、記憶を限り  
左記諸氏を命ぜり。

蘭印軍二級軍醫 名蘭王国在任軍医 イー・ド・コッ

蘭印軍二級軍醫 名蘭王国在任軍医 フロート・バスター

二級軍医 名蘭王国在任軍医 フロート・バスター

一級軍医 名蘭王国在任軍医 イー・ド・コッ

一級軍医 名蘭王国在任軍医 フロート・バスター

No. 3